

*comité ejecutivo del  
consejo directivo*



ORGANIZACION  
PANAMERICANA  
DE LA SALUD

*grupo de trabajo del  
comité regional*

ORGANIZACION  
MUNDIAL  
DE LA SALUD



91a Reunión  
Washington, D.C.  
Octubre 1983

---

CE91/FR (Esp.)  
4 octubre 1983  
ORIGINAL: ESPAÑOL-INGLES

I N F O R M E F I N A L

## INFORME FINAL

La 91a Reunión del Comité Ejecutivo de la Organización Panamericana de la Salud se celebró en Washington, D.C., en el edificio de la Sede, el 4 de octubre de 1983, de conformidad con la convocatoria hecha por el Director de la Oficina Sanitaria Panamericana.

Estuvieron presentes en la sesión plenaria única los siguientes representantes de los miembros del Comité, observadores y funcionarios de la Oficina:

## MIEMBROS

Dr. Lyall Black	CANADA
Dr. Jean Larivière	
Sr. Ian Inglis	
Sr. Percy Abols	
Sra. Freda Paltiel	
Sra. Jacqueline Caron	
Dr. Oscar Alfaro Rodríguez	COSTA RICA
Dr. Abelardo Ramírez	CUBA
Dr. Roberto Menchaca	
Dr. José Antonio Pagés Piñeiro	
Lic. Ana Isis Otero	
Lic. Plácido Marrero	
Prof. Arnaldo Tejeiro	
Dra. Marcella Mukasa	DOMINICA
Dr. Mauro Rivadeneira	ECUADOR
Dr. Carlos Enríquez Coello	
Sr. Neil Boyer	ESTADOS UNIDOS DE
Sra. Marlyn Kefauver	AMERICA
Dr. Enrique García	PANAMA
Dr. Hugo Damasco	URUGUAY

OBSERVADORES

Miembros de la OPS

Dr. Horacio Rodríguez Castells Dr. Oscar Gonzalez Carrizo	ARGENTINA
Sr. Joao Frederico Abbott Galvao, Jr.	BRASIL
Dr. José Manuel Borgoño Domínguez Arq. Isabel Rosés	CHILE
Dra. Carmen Bowen-Wright	JAMAICA
Dr. Paulino Castellón Padilla	NICARAGUA

Organizaciones Intergubernamentales

Instituto Interamericano de Cooperación para  
la Agricultura (IICA)

Dr. Francisco Morillo Andrade  
Director General

OFICINA SANITARIA PANAMERICANA

Dr. Carlyle Guerra de Macedo Director	Secretario <u>ex officio</u>
Dr. H. David Banta Director Adjunto	
Dr. Ramón Alvarez Gutiérrez Subdirector	
Dr. Luis Carlos Ochoa Director de Area, Infraestructura de Sistemas de Salud	
Dr. George A. O. Alleyne Director de Area, Desarrollo de Programas de Salud	
Sr. Thomas M. Tracy Jefe de Administración	

Jefe, Departamento de Servicios Generales

Sr. Luis Larrea Alba, Jr.

Jefe, Servicios de Conferencias y Secretaría

Sr. Carlos L. García

#### APERTURA DE LA REUNION

En ausencia de la Lic. Lea Guido (Nicaragua), Presidenta saliente del Comité Ejecutivo, la 91a Reunión del Comité Ejecutivo eligió Presidente pro tempore al Dr. Enrique García, de Panamá, quien declaró abierta la Reunión y dio la bienvenida a los Representantes de Canadá, Costa Rica y Dominica, elegidos para formar parte del Comité por haber llegado a su término los mandatos de Argentina, Jamaica y Nicaragua.

#### MESA DIRECTIVA

Los siguientes Representantes fueron elegidos para integrar la Mesa Directiva del Comité Ejecutivo:

<u>Presidente:</u>	Dr. Armando López Scavino	URUGUAY
<u>Vicepresidente:</u>	Dr. Abelardo Ramírez	CUBA
<u>Relator:</u>	Dr. Lyall Black	CANADA
<u>Secretario ex officio:</u>	Dr. Carlyle Guerra de Macedo	DIRECTOR, OFICINA SANITARIA PANAMERICANA

#### PROGRAMA DE TEMAS

Se adoptó por unanimidad el programa provisional de temas (Documento CE91/1).

#### DECISIONES

1. El Comité Ejecutivo tomó nota de las resoluciones de la XXIX Reunión del Consejo Directivo, XXXV Reunión del Comité Regional de la OMS para las Américas, de interés para el Comité Ejecutivo.
2. El Comité Ejecutivo designó a Uruguay miembro del Jurado del Premio OPS en Administración, por haber llegado a su término el mandato de la Argentina en el Comité Ejecutivo.
3. El Comité Ejecutivo designó a Costa Rica y Dominica miembros del Subcomité Permanente de Organizaciones Interamericanas No Gubernamentales, por haber llegado a su término los mandatos de Jamaica y Nicaragua en el Comité Ejecutivo.

4. El Comité Ejecutivo designó a Canadá, Cuba y Estados Unidos de América miembros del Subcomité de Planificación y Programación a Largo Plazo, por haber llegado a su término los mandatos de la Argentina y Jamaica en el Comité Ejecutivo.

5. El Comité Ejecutivo designó a Cuba y Ecuador miembros del Subcomité Especial sobre la Mujer, la Salud y el Desarrollo.

6. A petición del Representante de Panamá, el Comité Ejecutivo decidió que en el programa de temas de su 92a Reunión se incluyese uno sobre la situación de la medicina familiar en las Américas.

#### RESOLUCIONES

El Comité Ejecutivo examinó un informe del Director sobre la moneda utilizada en el pago de los sueldos (Documento CE91/2). En sesión privada, examinó además un informe del Subcomité para el Edificio Governor Shepherd. En relación con estos temas adoptó las dos resoluciones siguientes:

RESOLUCION I

CE91.R1

MONEDA UTILIZADA EN EL PAGO DE SUELDOS

LA 91a REUNION DEL COMITE EJECUTIVO,

Habiendo examinado el informe del Director sobre la moneda utilizada en el pago de sueldos (Documento CE91/2);

Consciente de las dificultades de divisas extranjeras con que tropiezan algunos Gobiernos Miembros de la Organización, y

Convencida de la conveniencia de adherirse a la práctica establecida por las Naciones Unidas para el pago de sueldos y subsidios y seguida también por la OMS,

RESUELVE:

1. Pedir al Director que tome las disposiciones necesarias para aplicar lo antes posible en la OPS normas similares a las que rigen en la OMS y en las Naciones Unidas en cuanto a la moneda utilizada en el pago de sueldos y subsidios.

2. Que en todos los países se puedan hacer excepciones al aplicar el nuevo sistema, si así los justifican las circunstancias especiales de algún lugar de destino.

RESOLUCION II

CE91.R2

EDIFICIO GOVERNOR SHEPHERD

LA 91a REUNION DEL COMITE EJECUTIVO,

Habiendo considerado el informe del Subcomité del Consejo Directivo de la Organización Panamericana de la Salud para el Edificio Governor Shepherd establecido por la Resolución CD28.R29;

Reconociendo las insuficiencias del edificio Governor Shepherd, en que actualmente están ubicados 110 funcionarios de la OPS, como también las limitadas posibilidades en términos de modernización de dicha estructura;

Teniendo en cuenta la necesidad por parte de la OPS de proporcionar a sus funcionarios de la Sede un espacio de oficinas adecuado y razonable, en los términos más económicos, con un impacto financiero o riesgo mínimo para la OPS;

Recordando la recomendación hecha por el Subcomité a la 90a Reunión del Comité Ejecutivo relacionada con la selección de una compañía urbanizadora preferida, y

Estando satisfecha de que los términos propuestos para el futuro proyecto están acordes con los intereses de la OPS,

RESUELVE:

1. Autorizar al Director a que firme el proyecto de Carta de Intención para la urbanización del edificio Governor Shepherd tal como fue revisado por el Subcomité del Consejo Directivo para el edificio Governor Shepherd y que negocie y realice un Acuerdo de Urbanización, un Contrato de Arrendamiento de las Oficinas, un Contrato de Arrendamiento del Terreno, y demás instrumentos y documentos que sean necesarios o que se contemplen en la Carta de Intención.

2. Pedir al Subcomité que informe al Comité Ejecutivo y al Consejo Directivo en forma regular sobre la situación del proyecto, y sobre las acciones que se tomen de acuerdo con las Resoluciones CD28.R29, CE87.R2 y CE88.R19.

3. Agradecer al Director General de INTELSAT por su cooperación con la OPS en relación con la negociación de este proyecto.

EN FE DE LO CUAL, el Presidente del Comité Ejecutivo y el Secretario ex officio, Director de la Oficina Sanitaria Panamericana, firman el presente Informe Final en los idiomas español e inglés, cuyos textos tendrán igual valor auténtico.

HECHO en Washington, D.C., el día cuatro de octubre de mil novecientos ochenta y tres. El Secretario depositará los textos originales en los archivos de la Oficina Sanitaria Panamericana y enviará copias de los mismos a los Gobiernos de la Organización.

---

Abelardo Ramírez  
Presidente en funciones  
Vicepresidente de la 91a Reunión  
del Comité Ejecutivo  
Representante de Cuba

---

Carlyle Guerra de Macedo  
Secretario ex officio  
del Comité Ejecutivo  
Director de la  
Oficina Sanitaria Panamericana